



FR

- 1 Positionner le joint dans la gorge du conduit prévu à cette effet.
- 2 Respecter le sens de montage du joint selon le croquis.
- 3 Emboîter les éléments en ayant au préalable lubrifié le joint à l'eau savonneuse (facilite l'emboîtement).

EN

- 1 Put the seal into the groove designed therefore.
- 2 Please respect the right direction of the lips, as per above sketch.
- 3 Fit the elements together after having lubricated the seal with soap-water, for an easier jointing.

DE

- 1 Die Dichtung in die dazu vorgesehene Sicke einlegen.
- 2 Die Orientierung der Dichtung laut obiger Skizze beachten.
- 3 Die Elemente ineinander einstecken, nachdem die Dichtung mit Seifenwasser, für ein besseres Gleiten, eingeschmiert wurde.

IT

- 1 Positionner le joint dans la gorge du conduit prévu à cette effet.
- 2 Respecter le sens de montage du joint selon le croquis.
- 3 Emboîter les éléments en ayant au préalable lubrifié le joint à l'eau savonneuse (facilite l'emboîtement).

ES

- 1 Posicionar la junta en la garganta del conducto hecho para esto.
- 2 Respetar el sentido de montaje de la junta como está indicado en el dibujo superior.
- 3 Montar los elementos después de haberlos lubricado con agua jabonosa (para facilitar el montaje).

NL

- 1 Plaats de dichting in de voorziene groef van het kanaal.
- 2 Neem de richting van montage in acht volgens de hierboven vermelde schets.
- 3 Vooraleer de elementen ineen te voegen, zal de dichting eerst met zeepwater worden overdekt (vergemakkelijkt de ineenvoeging).

PL

- 1 Uszczelkę włożyć w przygotowany przewód przeznaczony do tego celu.
- 2 Zachować kierunek montażu uszczelki wg powyższych rysunków.
- 3 Składać poszczególne elementy uprzednio zwilżając uszczelkę wodą z mydłem (ułatwia to złożenie elementów).